

Briuselis, 2024 m. balandžio 30 d.
(OR. en)

Tarpinstitucinė byla:
2023/0397(COD)

9405/24
ADD 2

CODEC 1204
ELARG 58
COWEB 64
FIN 405
CADREFIN 90
ECOFIN 530
BUDGET 34
RESPR 14

PRANEŠIMAS DĖL „A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Tarybai
Dalykas:	EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatoma Vakarų Balkanų reformų ir ekonomikos augimo priemonė, projektas (pirmasis svarstymas) – Teisėkūros procedūra priimamo akto priėmimas = Pareiškimai

Bulgarijos pareiškimas

Bulgarija pripažįsta ir propaguoja moterų bei vyrų lygybę pagal Bulgarijos Respublikos Konstituciją ir nacionalinės teisės aktus, pagal Sutartyse įtvirtintus Europos Sąjungos principus ir vertybes, taip pat iš tarptautinės teisės kylančius įsipareigojimus ir principus.

Vadovaudamasi pirmiau nurodytais aktais ir savo nacionalinės teisės aktais, Reglamente, kuriuo nustatoma Vakarų Balkanų reformų ir ekonomikos augimo priemonė, vartojamą sąvoką „lytis“ (angl. *gender*) Bulgarija aiškina kaip nuorodą į biologinę lytį (angl. *sex*; vyrai / moterys), o sąvoką „lyčių lygybė“ – kaip apimančią lygias galimybes moterims ir vyrams.

Vengrijos pareiškimas

Vengrija pripažįsta ir propaguoja vyrų bei moterų lygybę pagal Vengrijos pagrindinį įstatymą ir Europos Sąjungos pirminę teisę, principus bei vertybes, taip pat iš tarptautinės teisės kylančius įsipareigojimus ir principus. Moterų ir vyrų lygybė Europos Sąjungos sutartyse įtvirtinta kaip viena iš pagrindinių vertybių. Atsižvelgdama į šias nuostatas ir savo nacionalinės teisės aktus, Vengrija sąvoką „lytis“ (angl. *gender*) aiškina kaip apimančią lygias galimybes moterims ir vyrams. Vadovaudamasi tuo, kas išdėstyta pirmiau, ir savo nacionalinės teisės aktais, Reglamente, kuriuo nustatoma Vakarų Balkanų reformų ir ekonomikos augimo priemonė, vartojamą sąvoką „lytis“ (angl. *gender*) Vengrija aiškina kaip nuorodą į biologinę lytį (angl. *sex*), o sąvoką „lyčių lygybė“ – kaip apimančią lygias galimybes moterims ir vyrams.

Lietuvos Respublikos pareiškimas

Lietuvos Respublika remia Vakarų Balkanų europinę integraciją. Nuopelnais grindžiamas ir kokybinis plėtros procesas padeda šalims kandidatėms pasirengti visavertei narystei.

Diskusijose dėl Reglamento, kuriuo nustatoma Vakarų Balkanų reformų ir ekonomikos augimo priemonė, Lietuvos Respublika nuolat rėmė aktyvaus Tarybos vaidmens valdant šią priemonę užtikrinimą. Atsižvelgiant į tai, kad kompromisiniame reglamento tekste Tarybai suteikiamas gana ribotas vaidmuo, balsuojant dėl siūlomo teksto Lietuvos Respublika susilaiko.

Komisijos pareiškimas dėl visiško biudžeto skaidrumo biudžeto klausimais įgyvendinant Vakarų Balkanų priemonę

Pripažindama, jog svarbu, kad Europos Parlamentas ir Taryba galėtų vykdyti savo, kaip biudžeto valdymo institucijų, atsakomybę būdamos gerai informuotos, Komisija kas du mėnesius biudžeto valdymo institucijai pateiks informaciją apie planuojamus ir įvykdytus biudžetinius įsipareigojimus ir mokėjimus pagal Vakarų Balkanų priemonę.

Komisijos pareiškimas dėl Europos Parlamento ir Tarybos bendros deklaracijos galimo poveikio Vakarų Balkanų priemonei taikomai biudžeto nomenklatūrai

Komisija atkreipia dėmesį į Europos Parlamento ir Tarybos pareiškimą dėl Vakarų Balkanų reformų ir ekonomikos augimo priemonei taikomos biudžeto nomenklatūros, kuris galėtų turėti įtakos tos priemonės įgyvendinimui. Bet kuriuo atveju tai nepagrįstai trukdytų tinkamai vykdyti biudžeto procedūrą. Komisija mano, kad tai neturėtų tapti precedentu.
